

**Volný vstup pro děti a mládež do 16 let
do saských státních muzeí.**

1. Deutsches Hygienemuseum – Německé muzeum hygieny (Drážďany)
2. Galerie Neue Meister - Galerie nových mistrů (Drážďany)
3. Gemäldegalerie Alter Meister - Galerie starých mistrů (Drážďany)
4. Grassi-Museum für Völkerkunde zu Leipzig - národopisné muzeum (Lipsko)
5. Grünes Gewölbe - Zelená klenba (Drážďany)
6. Kunstgewerbemuseum Schloss Pillnitz – Uměleckoprůmyslové muzeum na zámku v Pillnitz
7. Kupferstichkabinett – Kabinet mědirytin (Drážďany)
8. Landesmuseum für Vorgeschichte – Zemské muzeum prehistorie (Drážďany)
9. Mathematisch-Physikalischer Salon – Matematicko-fyzikální salon (Drážďany)
10. Münzkabinett – Kabinet mincí (je součástí „Hausmannsturm“) (Drážďany)
11. Museum für sächsische Volkskunst mit Puppentheatersammlung – Muzeum saského lidového umění se sbírkou loutek (Drážďany)
12. Staatliches Museum für Völkerkunde Dresden - Staatlichen Ethnographischen Sammlungen Sachsen / Státní národopisné muzeum Drážďany - Státní etnografické sbírky Sasko
13. Porzellansammlung – Sbíрка porcelánu (Drážďany)
14. Rüstkammer/Historisches Museum – Zbrojnice/historické muzeum (Drážďany)
15. Schatzkammer – Pokladnice (Drážďany)
16. Skulpturensammlungen – Sbíрка plastik (Drážďany)
17. Völkerkundemuseum Herrnhut - Národopisné muzeum v Herrnhutu

Velká Hradební 8
CZ - 400 01 Ústí nad Labem
Tel.: + 420 475 241 437 - 8
Fax: + 420 475 211 603
e-mail: euroregion-labe@mag-ul.cz
<http://www.euroregion-elbe-labe.eu>

Dr.- Wilhelm-Külz-Str. 6
D- 01796 Pirna
Tel.: +49 (0) 35 01 / 52 00 13
Fax: +49 (0) 35 01 / 52 74 57
e-mail: info@euroregion-elbe-labe.eu
<http://www.euroregion-elbe-labe.eu>

**Informace: muzea v Drážďanech viz. seznam.
Každý pátek (kromě svátků) od 12,00 volný vstup.**

1. Carl Maria von Weber – muzeum
2. Vlastivědné a Palitzschovo muzeum v Prohlis - Heimat- und Palitzschmuseum Prohlis
3. Kraszewského muzeum - Kraszewski-Museum
4. Kügelgenhaus-Museum der Dresdner Romantik – Kügelgenův dům – muzeum Drážďanské romantiky
5. Schillerův domek– Schillerhäuschen
6. Městské muzeum Drážďany – Stadtmuseum Dresden
7. Městské umělecké sbírky – Städtische Galerie Dresden
8. Technické sbírky – Technische Sammlungen Dresden

Aktuální informace o odkazech na jednotlivá zařízení naleznete na stránkách <http://www.euroregion-elbe-labe.eu/cz/aktuality/katalogzarizeni/> v kapitole „katalog zařízení“.



EUROREGION
ELBE/LABE

KULTURNÍ PAS KULTURPASS

2010

.....
jméno, příjmení/Vorname, Name

.....
rok narození/Geburtsjahr

.....
ulice/Straße

.....
místo bydliště/Wohnort

Tento pas opravňuje ke vstupu po zaplacení zlevněného vstupného do muzeí, galerií a sbírek, zámků a zahrad a také k návštěvě divadelních představení pořádaných ve skalním divadle v Rathenu na území saské části Euroregionu Elbe/Labe (město Drážďany a okresy Saské Švýcarsko-Východní Krušnohoří, Míšeň) a Euroregionu Krušnohoří.

Dieser Pass berechtigt zum Eintritt zu ermäßigten Preisen in den Museen, Galerien und Sammlungen, Schlössern und Gärten, sowie bei Theaterveranstaltungen in der Felsenbühne Rathen im sächsischen Gebiet der Euroregion Elbe/Labe (Stadt Dresden, Landkreise Meißen, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge) und der Euroregion Erzgebirge.

Tento pas je platný jen s osobními doklady ČR / Dieser Pass ist gültig nur in Verbindung mit Personaldokumenten CZ.

Cena / Preis 30 Kč

**Seznam institucí poskytujících slevu /
Verzeichnis der Institutionen, die Ermäßigung
beim Vorlegen des Kulturpasses bieten:**

Stadt Dresden / město Drážďany

1. Albertinum (renovace do června 2010) +
Gemäldegalerie Neue Meister – Galerie nových
mistrů (žádná výstava)
2. Muzeum Carl Maria von Weber
3. Deutsches Hygienemuseum – Německé
muzeum hygieny
4. Festung Dresden – Pevnost
5. Gemäldegalerie Alte Meister – Galerie starých
mistrů
6. Hausmannsturm
7. Heimat- und Palitzschmuseum Prohlis –
Vlastivědné a Palitzschovo muzeum v Prohlis
8. Kraszewski- Museum – Kraszewského muzeum
9. Kunstgewerbemuseum Schloss Pillnitz –
Uměleckoprůmyslové muzeum na zámku
v Pillnitz
10. Kunsthaus Dresden Städtische Galerie für
Gegenwartskunst – Dům umění-Městská
galerie současného umění
11. Kupferstichkabinett – Kabinet mědirytin
12. Landesmuseum für Vorgeschichte – Zemské
muzeum prehistorie
13. Leonhardi- Museum (galerie)
14. Mathematisch-Physikalischer Salon –
Matematicko-fyzikální salon (renovace)
15. Militärhistorisches Museum – Vojensko-
historické muzeum (volný vstup)
16. Münzkabinett – Kabinet mincí (je součástí
„Hausmannsturm“)
17. Museum für sächsische Volkskunst mit
Puppentheatersammlung – Muzeum saského
lidového umění se sbírkou loutek
18. Museum zur Dresdner Frühromantik – Muzeum
drážďanské ranné romantiky
19. Neues Grünes Gewölbe – Nová zelená klenba -
pokladnice
20. Porzellansammlung – Sbíрка porcelánu
21. Rüstammer/Historisches Museum – Zbrojnice/
historické muzeum
22. Schillerhäuschen – Schillerův domek
23. Skulpturensammlungen – Sbíрка plastik
24. Senckenberg Naturhistorische Sammlungen
Dresden - Přírodopisné sbírky

25. Staatliches Museum für Völkerkunde Dresden
- Staatlichen Ethnographischen Sammlungen
Sachsen / Státní národopisné muzeum
Drážďany - Státní etnografické sbírky Sasko
26. Städtische Galerie Dresden – Městské umělecké
sbírky
27. Stadtmuseum Dresden – Státní muzeum
Drážďany
28. Technische Sammlungen Dresden – Technické
sbírky
29. Verkehrsmuseum Dresden – Dopravní muzeum

Landkreis Meißen / okres Míšeň

1. Albrechtsburg Meißen – zámek Albrechtsburg
Míšeň
2. Barockschloss – Barokní zámek Moritzburg
3. Karl-May- Museum – Muzeum Karla Maye
Radebeul
4. Staatliche Porzellan-Manufaktur Meißen –
Státní manufaktura porcelánu Míšeň

**Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge/
okres Saské Švýcarsko-Východní Krušnohoří**

1. Barockgarten Großsedlitz
2. Bergbaumuseum – Muzeum hornictví
Altenberg
3. Besucherbergwerk „Vereinigt Zwitterfeld zu
Zinnwald“ – Návštěvní důl Vereinigt Zwitterfeld
4. Botanischer Bonsaigarten – Botanická zahrada
bonsai Pirna-Zuschendorf
5. Burg – hrad Stolpen
6. Deutsches Stuhlbaumuseum – Muzeum
výroby židlí Rabenau/Sachsen
7. Felsenbühne – Skalní jeviště Rathen
8. Festung – Pevnost Königstein
9. Georgenfelder Hochmoor Zinnwald –
Rašeliniště Zinnwald
10. Heimatmuseum – Vlastivědné muzeum Bad
Schandau
11. Historische Sammlungen im Gesundheitspark
Bad Gottleuba - medizínische Ausstellung
/ Historické sbírky v Zdravotnickém parku -
výstava lékařství
12. Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum und
Osterzgebirgsgalerie – Muzeum koželužství,
městské a okresní muzeum Dippoldiswalde
a Galerie Východního Krušnohoří

13. Museum Friedrich Gottlob Keller – Muzeum
Friedricha Gottloba Kellera Krippen
14. Museum Huthaus – Muzeum Huthaus
(hornictví) Zinnwald
15. Nationalparkzentrum Sächsische Schweiz –
Informační středisko Národního parku Saské
Švýcarsko Bad Schandau
16. Osterzgebirgsmuseum Schloss Lauenstein
– Muzeum Východního Krušnohoří zámek
Lauenstein
17. Pflanzengarten - Botanická zahrada Bad
Schandau
18. Pflanzengarten und Heimatmuseum Wehlen
- Botanická zahrada a Vlastivědné muzeum
Wehlen
19. Richard-Wagner-Stätten – Místa Richarda
Wagnera Graupa
20. Robert-Sterl-Haus – Dům Roberta Sterla
Naudorf
21. Schloss - Zámek Weesenstein
22. Sebnitzer Kunstblumen- und Heimatmuseum
„Prof. A. Meiche“ – Sebnitzké muzeum umělých
květin a vlastivědné muzeum Prof. A. Meicheho
23. Stadtmuseum – Městské muzeum Pirna



**Euroregion
Erzgebirge/Krušnohoří**

1. Bergbaumuseum Oelsnitz
2. Gellert-Museum-Hainichen
3. Museum Olbernhau
4. Museum Saigerhütte Olbernhau
5. Informační centrum lázeňské město
Oberwiesenthal - prohlídky města s průvodcem
a sleva na ErzgebirgsCard

Tento pas opravňuje také ke vstupu po zaplacení zlevněného vstupného do zařízení na území saské části Euroregionu Krušnohoří.

Dieser Pass berechtigt auch zum Eintritt zu ermäßigten Preisen in den Einrichtungen im sächsischen Gebiet der Euroregion Erzgebirge.